

翠町学区社会福祉協議会だより

～「笑顔とあいさつのまち」をめざして～

編集・発行

翠町学区社会福祉協議会

会長/ 鶴見 和夫 編集/ 佐田 弘志

平成 26 年度翠町学区社会福祉協議会総会

翠町学区社会福祉協議会会長

翠町西部町内会会長

鶴見 和夫



平成 26 年度翠町学区社会福祉協議会総会は、6 月 1 日に平成 25 年度事業報告・決算報告・監査報告、平成 26 年度事業計画(案)・予算(案)を承認していただきました。また、新たに新副会長・理事・幹事の役員人事紹介もありました。

学区内各町内会のふれあいいきいきサロンも 7 会場で各責任者のもとで成功裡に終わり、参加者も大変喜ばれております。年間延べ参加者数は 1,311 名でした。

また、オープンスペース“みどりおかあさんといっしょ”(乳幼児を持つ母親支援)も年間子ども延べ人数 163 名、ボ



ランティアスタッフ延べ 99 名と毎年好評です。

検討事項としては、社協自主財源をいかに確保していくか、節約できる経費はないか、各町内会よりの会費はどうか等、種々意見が出されました。



楽しく明るいまちづくりを各種団体の御協力を得ながら運営してまいりますので、何卒よろしくお願いいたします。

初めての町内会長

旭三丁目町内会会長

今中 勉



旭三丁目の町内会は、平成 23 年度に会長の急な辞任に伴い、平成 24 年度は会長不在のままの 1 年間でした。町内会員の皆様をはじめ学区の皆様、そして関係各位の皆様には大変なご迷惑をお掛けしたこととお詫びや、反省をしております。

しかし、平成 25 年度からは町内会員のご理解、ご協力を頂き新会長、各役員も決まり新たな町内会として発足いたしました。



そして、町内会のことが何もわからない私が先ずやったことは、町内会のお知らせと題して、地域の情報、出来事等々を毎月作成し、各会員世帯に配付することから始めました。

現在は、会員の皆様、各役員の皆様のご理解、ご協力により前にもまして町内会全体が盛り上がっていると感じております。他にも多々紹介したいものがあるのですが、原稿の制約上次回迄割愛させていただきます。新生町内会、皆様のご支援、ご指導何卒宜しくお願い致します。

地域住民の福祉増進を

翠町地区民生委員児童委員協議会会長 品川 正 則



昨年 12 月に、3 年に一回の民生委員児童委員一斉改選が行われ、私たちの翠町地区民児協も、岡本輝男地区会長をはじめ、藤原芳万さん、蔵楽昌稔さんのベテラン 3 人が後進に道を譲られ、新たに翠四丁目は三王浪江さん、翠五丁目は川村忠司さん、旭三丁目は津田忠人さんが担当につきました。また、今年 7 月から翠二丁目を信永照子さんに代わって、寺岡安之さんが担当になりました。

長年勤めてこられました 4 人の先輩の皆様、大変ご苦勞様でございました。今後ともご支援のほどよろしくお願い申し上げます。

さて、コミュニティ意識の希薄化や、高齢者の増加、プライバシー意識の高まりによる情報把握の困難化などにより、民生委員児童委員の活動が難しくなっているため、広島市では、活動しやすい仕組みをつくるための検討が行われています。

ともあれ、「地域住民のために」という強い思いの中で、民生委員児童委員信条の「わたくしたちは隣人愛をもって、社会福祉の増進に努めます」をモットーに、安心安全で明るく住みよい地域を目指して、地道な活動を展開してまいります。

輝いた翠町小学校

翠町小学校 P T A 会長 西井 裕 昭



日頃より翠町小学校、及び、P T A 活動にご理解・ご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

P T A は子どもたちが大人として成長するべく、その為に必要な内容を考え保護者の皆様と地域の皆様のご協力を頂きながら活動を展開させて頂いております。先に行われました運動会では、地域の皆様にも多数ご参加を頂き子どもたちにご声援を頂きました。



子どもたちも核家族化が進む中、地域の皆様からご声援を頂く事で親のみならず第三者から声

援を頂く事への感動を感じた事と感謝申し上げます。そして、日頃から子どもたちが地域の中で遊び・学ぶ環境を提供させて頂いております事に感謝申し上げます。

しばらくしますと子どもたちにとって大変楽しみで多くの経験を学ばせて頂ける夏休みが始まります。休みの期間は、通常以上に地域の皆様のお世話になります。



是非、地域の皆様からのご指導をよろしくお願い申し上げます。

今年度の目標 『声かけ運動』

翠町婦人会会長 田村 福 江



当会は、昭和 39 年の創立以来、一貫して福祉の灯火を守り続けております。

運営費用は翠町東・西部町内会からの助成金、会員の皆様からの年会費 300 円、盆踊り・運動会での模擬店の収益金を充てています。細く長く地域貢献できましたのも会員の皆様の深い御理解と御協力の賜と感謝いたしております。

今後も伝統ある先輩の皆様の御意志を受け継ぎ地域に密着した婦人会でありたいと思いますので、皆様方の応援よろしくお願いいたします。

- ・今年度目標『声かけ運動』
- ・会議/ 理事会：4 月 23 日ほか
総会：5 月 14 日
定例役員会：毎月第一月曜日(5・8・1 月は休み。)
- ・講習・講演/ 秋頃の予定民謡教室
- ・ハイキング/ 4 月 30 日
(イチゴ狩り実施済み)
- ・福祉事業/ 会員の喜寿・米寿該当方お祝品贈呈
- ・社協関係団体協力。敬老会、盆踊り、運動会ほか



今年のハイキングは、イチゴ狩りに行きました。

文化の香りも高く、学区で初の町民作品展が開催

翠町学区町民作品展実行委員長 渡辺 好造



昨年 11 月 23 日と 24 日の二日間、翠町会館で翠町学区町民作品展が開催。出品者 45 名、約 300 名の方が鑑賞に訪れていただき、成功裡に終えることができました。

このきっかけは、平成 22 年 3 月に学区社協において、「翠町学区まちづくり計画」が策定され、基本計画「コミュニティの醸成と地域の活性化」の中にある「文化祭、合唱祭の開催」を具体的に実施・実現しようとして取り組んだことからでした。

出品者からは、開催のお礼や作品展の継続開催、期間の延長などの要望がありました。

作品の内容も多彩で、多くの来場者の方も、

文化の香りを満喫されたのではないかと思います。

この作品展は、今年度も開催することとなりましたので、皆様の出品を心待ちにしております。



昨年の町民作品展の様子



平成 26 年度 翠町学区社会福祉協議会役員名簿

役 職	氏 名	所属団体	役 職	氏 名	所属団体
顧 問	上 村 桂 司	翠町中学校校長	理 事	前 田 啓 雄	翠町西部町内会副会長
顧 問	垣内田 攻樹	翠町小学校校長	理 事 計	中村 恵市郎	翠町西部町内会評議員
会 長	鶴 見 和 夫	翠町西部町内会会長	理 事 推 進 委 員	米 田 勁 草	南区社会福祉協議会地域福祉推進委員・翠町東部町内会副会長
副会長	渡 辺 好 造	翠町東部町内会会長	幹 事 地区推進員	阿 部 昭 三	翠町西部町内会副会長・翠町地区青少年健全育成協議会副会長
副会長	渡 辺 通 正	西旭町町内会会長	幹 事 地区推進員	寺 岡 安 之	翠町東部町内会理事
副会長	今 中 勉	旭三丁目町内会会長	幹 事 地区推進員	菅 野 栄 蔵	西旭町町内会副会長
副会長	品 川 正 則	翠町学区民生委員児童委員協議会会長・翠町東部町内会副会長	幹 事 地区推進員	大 下 浩 一	旭三丁目町内会防犯部長
理 事	下 野 至 誠	翠町学区老人クラブ連合会会長	幹 事	水 戸 潤 二	翠町東部町内会副会長
理 事	中 本 健 治	翠町地区青少年健全育成連絡協議会会長	幹 事	高 崎 信 夫	翠町東部町内会副会長
理 事	西 井 裕 昭	翠町小学校 P T A 会長	幹 事	森 本 芳 弘	翠町西部町内会常任理事 青少協・公衛協委員
理 事	梅 下 宏	翠町学区体育協会会長	監 事	大 浜 美 恵	翠町西部町内会会計
理 事	松 岡 孝 雄	翠町学区子ども会育成協議会	監 事	植 田 幸 子	翠町東部町内会副会長(会計)
理 事	渡 部 徳 代	翠町地区母子会(翠桐会) 会長	監 事	川 下 干 城	西旭町町内会会計
理 事	宮 前 實 美	翠町学区公衆衛生推進協議会会長	監 事	松 浦 幸 三	旭三丁目町内会会計
理 事	田 村 福 江	翠町婦人会会長			

平成 26 年度 翠町学区各種団体行事予定表

翠町学区社会福祉協議会

実施月日	曜	行 事 名	主 催 団 体	備 考
4 月 27 日	日	西旭町町内会総会	西旭町町内会	
5 月 17 日	土	学区老人クラブ連合会総会	学区老人クラブ連合会	予備日:6 月 1 日(日)
5 月 11 日	日	翠町東部町内会総会	翠町東部町内会	
5 月 17 日	土	翠町西部町内会総会	翠町西部町内会	
5 月 18 日	日	旭三丁目町内会総会	旭三丁目町内会	
5 月 24 日	土	学区社協理事会	学区社協	
5 月 25 日	日	旭三丁目会館運営総会	旭三丁目町内会	
5 月 31 日	土	翠町小学校運動会	翠町小学校	
5 月 30 日	金	翠町東部町内会敬老会	翠町東部町内会	
6 月 1 日	日	学区社協総会	学区社協	
6 月 7 日	土	翠町東集会所役員総会	翠町東集会所管理委員会	
6 月 21 日	土	翠町会館役員総会	翠町会館運営委員会	
6 月 22 日	日	学区子ども会夏季球技大会	学区子ども会育成協議会	
8 月 2 日	土	西旭町盆踊り	西旭町町内会	
8 月 9 日	土	翠町盆踊り	翠町東・西部町内会	予備日 8 月 10 日(日)
8 月 9 日	土	旭三丁目盆踊り	旭三丁目町内会	予備日 8 月 10 日(日)
9 月 15 日	月	西旭町敬老行事	西旭町町内会	敬老の日
9 月 15 日	月	旭三丁目敬老行事	旭三丁目町内会	敬老の日
9 月 28 日	日	学区町民運動会	学区社協	予備日 10 月 5 日(日)
10 月		翠町西部町内会敬老会	翠町西部町内会	
10 月 18・19 日	土・日	仁保姫神社秋季例大祭	仁保姫神社	
10 月 25・26 日	土・日	比治山神社秋季例大祭	比治山神社	
12 月 24～25 日	水・木	西旭町町内会夜回り	西旭町町内会	
12 月 26～27 日	金・土	翠町東部町内会夜回り	翠町東部町内会	
12 月 26～28 日	金～日	翠町西部町内会夜回り	翠町西部町内会	
1 月 10 日	土	翠町新年互礼会	翠町東・西部町内会	
1 月 11 日	日	とんど祭り	学区子ども会・青少協	
1 月 12 日	月	西旭町新年互礼会	西旭町集会所	
1 月		旭三丁目新年互礼会	旭三丁目会館	